

קבלת שבת

Service for Kabbalat Shabbat

הדלקת נרות שבת

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק
נֵר שֶׁל שַׁבָּת.

*Baruch atah adonay, eloheynu melech ha'olam asher kidshanu bemitzvotav vitzivanu
le'hadlik ner shel shabbat.*

שלום עליכם

שָׁלוֹם עֲלֵיכֶם, מְלָאכֵי הַשָּׁרֵת, מְלָאכֵי עֲלִיוֹן,
מִמֶּלֶךְ מְלָכֵי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.
בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם, מְלָאכֵי הַשָּׁלוֹם, מְלָאכֵי עֲלִיוֹן,
מִמֶּלֶךְ מְלָכֵי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

בְּרַכּוּנֵי לְשָׁלוֹם, מְלָאכֵי הַשָּׁלוֹם, מְלָאכֵי עֲלִיוֹן,
מִמֶּלֶךְ מְלָכֵי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.
צֵאתְכֶם לְשָׁלוֹם, מְלָאכֵי הַשָּׁלוֹם, מְלָאכֵי עֲלִיוֹן,
מִמֶּלֶךְ מְלָכֵי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

*Shalom aleychem malechey ha'sharet, malechey elyon,
mi'melech malechey ham'lachim ha'kadosh baruch hu.
Bo'achem le'shalom malechey ha'shalom, malechey elyon,
mi'melech malechey ham'lachim ha'kadosh baruch hu.*

*Barchuni le'shalom malechey ha'shalom, malechey elyon,
mi'melech malechey ham'lachim ha'kadosh baruch hu.
Tzeyt'chem le'shalom malechey ha'shalom, malechey elyon,
mi'melech malechey ham'lachim ha'kadosh baruch hu.*

Lighting the Shabbat Candles

Blessed are you, who shows us the ways of holiness and invites us to kindle the Shabbat candles.

Shalom Aleichem - Peace to You

Shalom to you, sacred messengers,
angels of the most high,
from the majesty of majesties,
the blessed holy one.

Come in peace, messengers of peace,
angels of the most high
from the majesty of majesties,
the blessed holy one.

Bless me with peace, messengers of peace,
angels of the most high,
from the majesty of majesties,
the blessed holy one.

Depart in peace, messengers of peace,
angels of the most high,
from the majesty of majesties,
the blessed holy one.

ידיד נפש

יְדִיד נֶפֶשׁ אָב הַרְחָמָן מְשׁוֹךְ עֲבֻדָּךְ אֶל רְצוֹנְךָ.
יְרוּץ עֲבֻדָּךְ כְּמוֹ אַיִל יִשְׁתַּחֲוֶה אֶל מוּל הַדָּרֶךְ.
תִּעָרַב לוֹ יְדִידוּתְךָ מִנִּפְתַּת צוּף וְכֹל-טָעַם.

הַדּוֹר נָאָה זִיו הָעוֹלָם נִפְשֵׁי חוֹלַת אֶהְבְּתְךָ.
אָנָּה אֵל נָא רַפָּא נָא לָהּ בְּהַרּוֹת לָהּ נֶעַם זִיוְךָ.
אֲז תִּתְחַזֵּק וְתִתְרַפֵּא וְהִיְתָה לָהּ שִׂמְחַת עוֹלָם.

וַתִּיק יְיָהֵמוּ נָא רַחֲמֶיךָ וְחוּסָה נָא עַל בֶּן אֶהוּבְךָ.
כִּי זֶה כַּמָּה נִכְסוֹף נִכְסִפְתִּי לְרֵאוֹת בְּתִפְאַרֶת עֲצֶיךָ.
אֵלֶּה חֲמֻדָּה לְבִי חוּסָה נָא וְאַל תִּתְעַלֵּם.

הַגִּלְה נָא וּפְרוֹשׁ חֲבִיבִי עָלַי אֶת-סִכַּת שְׁלוֹמְךָ.
תִּאִיר אֶרֶץ מִכְבוֹדְךָ נְגִילָה וְנִשְׁמָחָה בָּךְ.
מֵהֵר אֶהוּב כִּי בָּא מוֹעֵד וְחֲנֹנֵנוּ כִּימֵי עוֹלָם.

*Yedid nefesh, av harachaman m'shoch av'decha el retzonecha.
Yarutz avdecha, kemo ayal yishtachaveh el mul hadarecha.
Te'erav lo ye'didutecha minofet tzuf vechol ta'am.*

*Hadur na'eh ziv ha'olam nafshi cholat ahavaecha.
Ana el na refah na lah be'harot lah no'am zivecha.
Az titchazek ve'titrapey ve'haytah lah simchat olam.*

*Vatik yehemu nah rachamecha ve'chusah na al ben ahuvecha.
Ki zeh chamah nichsof nichsafti lirot be'tiferet uzecha.
Eleh chamdah libi chusah na ve'al titalam.*

*Higaley na ufros havivi alay et sukkat she'lomecha.
Ta'ir eretz mik'vodecha nagilah ve'nismechah bah.
Maher ahuv ki va mo'ed ve'chonenu kimey olam.*

Yedid Nefesh - Soulmate

Beloved of my soul, compassionate one,
draw your servant to your will;
I will run as swiftly as a deer
to kneel before your splendor;
for your love is sweeter to me
than the taste of the sweetest nectar.

Exalted, glorious, beautiful light of the world,
my soul is lovesick for you;
please, my dearest, please heal her
and show her the beauty of your radiance
that she may be strengthened and healed
and be your servant forever.

Ancient one, arouse your compassion
for your child, your beloved friend;
forever have I longed to behold
the magnificence your strength..
Please, dear one, my heart's delight,
come quickly and never abandon me.

Reveal yourself my dearest
and spread your canopy of peace over me.
Let the earth be illuminated with your glory,
delight us that we may rejoice in you.
Make haste my beloved, for the time has come,
show me your love as in the days of old.

לכה דודי

לְכֵה דוּדֵי לְקִרְאֵת פֶּלֶה, פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה.

Lecha dodi likrat kalah p'ney shabbat n'kabelah.

שָׁמֹר וְזָכוֹר בְּדִבּוּר אֶחָד, הִשְׁמִיעֵנוּ אֵל הַמְיֻחָד, יְיָ אֶחָד וְשֵׁמוֹ אֶחָד,
לְשֵׁם וּלְתִפְאֵרֶת וּלְתִהְלָה.

*Shamor ve'zachor b'dibur echad, hishmi'anu el ha'meyuchad, adonay echad u'shemo
echad l'shem ul'tiferet ve'lithilah.*

לְקִרְאֵת שַׁבַּת לְכוּ וְנִלְכֵה, כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה, מֵרֵאשׁ מִקְדָּם נְסוּכָה,
סוֹף מַעֲשֵׂה בְּמַחֲשָׁבָה תַחֲלָה.

*Likrat shabbat lechu v'neilcha, ki hi m'kor ha'bracha, mey'rosh mikedem n'sucha, sof
ma'aseh be'machashavah te'chilah.*

יָמִין וְשְׂמָאל תִּפְרוֹצִי, וְאֵת יְיָ תַעֲרִיצִי, עַל יַד אִישׁ בֶּן פְּרָצִי, וְנִשְׁמָחָה
וְנִגִּילָה.

Yamin u'smol tifrotzi, v'et adonay ta'aritz, al yad ish ben partzi, v'nismicha ve'naglich.

בּוֹאֵי בְּשָׁלוֹם עֲטֹרֶת בְּעֵלָה, גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצַהֲלָה, תוֹדֶה אֲמוּנֵי עַם סְגֻלָּה,
בּוֹאֵי כָלָה, בּוֹאֵי כָלָה.

*Bo'i le'shalom ateret ba'lah, gam besimchah uv'tzoholah, toch emuney am segulah,
bo'i chalah, bo'i chalah.*

Lecha Dodi - Come, My Beloved

Come, my beloved, to meet the bride;
let us welcome in the presence of Shabbat.

"Observe" and "Remember"
in a single utterance;
you are one, and your name is one,
forever for your glory and your praise.

Let us go and greet Shabbat,
this wellspring of blessing
from the beginning, before time itself,
last in creation, first in thought.

Blossom forth from the right and left,
reverent one, burst forth;
bring us toward the day when all will be one
then we will rejoice and find delight.

Come in peace, crowned with majesty
with joy and celebration
amidst your beloved ones,
come in, oh bride, come in oh bride!

ברכו

בְּרַכּוּ אֶת הַמְּקוֹר הַמְּבֹרָךְ.

Barchu et hamakor ha'mevorach.

בְּרוּךְ הַמְּקוֹר הַמְּבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

Baruch hamakor ha'mevorach le'olam va'ed.

מעריב ערבים

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בִּדְבָרוֹ מַעְרִיב עֶרְבִים, בְּחֻכְמָה פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים, וּבִתְבוּנָה מְשַׁנֶּה עֵתִים, וּמַחְלִיף אֶת הַזְּמַנִּים, וּמְסַדֵּר אֶת הַכּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בְּרַקִּיעַ כְּרָצוֹנוֹ. בּוֹרֵא יוֹם וְלַיְלָה, גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חֹשֶׁךְ, וְחֹשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר. וּמַעְבִּיר יוֹם וּמְבִיא לַיְלָה, וּמְבַדֵּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה, יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ. אֵל חַי וְקַיִם, תַּמִּיד יִמְלֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמַּעְרִיב עֶרְבִים.

Baruch atah adonay, eloheynu melech ha'olam, asher bidvaro ma'ariv aravim, be'chochma poteach she'arim, uvit'vunah m'shaneh itim, u'machalif et ha'zemanim, u'mesader et ha'cochavim be'mishmerotey'chem barakiah kirtzono. Borey yom va'layla goleyl or mipnei choshech, ve'choshech mipnei or. Uma'avir yom u'meyvi laylah, u'mavdil beyn yom u'veyn laylah, adonay zeva'ot shemo. El chai v'kayam tamid yimloch aleynu l'olam va'ed. Baruch atah adonay, hama'ariv aravim.

Barchu - Call to Worship

Let us bless the source of all blessing.

May the source be blessed for all eternity.

Ma'ariv Aravim - Evening Falls

Blessed are you, life of the universe,
whose word brings the evening twilight,
and whose wisdom opens heaven's gates.

With discernment you order the cycle of the seasons,
setting the stars in their courses through the sky
all according to your will.

You create day and night,
rolling away the light before the darkness
and darkness before the light.

By your will the day passes into night
the one who dwells in the heavens
is your name.

Bless us always us living one, within the rhythms
of your universe.

Blessed are you, who causes evening to fall.

אהבת עולם

אַהֲבַת עוֹלָם אֶהְבֶּתָּ, תּוֹרַת רַחֲמַיִם, צְדָק וְשָׁלוֹם אוֹתָנוּ לְמַדְתָּ. עַל כֵּן יי
אֱלֹהֵינוּ, בְּשִׂכְבְּנוּ וּבְקוּמָנוּ נְשִׁיחַ בְּחֻקֶיךָ, וְנִשְׂמַח בְּדַבְרֵי תּוֹרָתְךָ
וּבְמִצְוֹתֶיךָ לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הֵם חַיֵּינוּ וְאַרְךְ יָמֵינוּ, וּבָהֶם נִהְגָּה יוֹמָם
וְלַיְלָה, וְאַהֲבַתְךָ אֶל תַּסִּיר מִמֶּנּוּ לְעוֹלָמִים. בְּרוּךְ אַתָּה יי, אוֹהֵב אֶת כָּל
הָעוֹלָם.

*Ahavat olam ahave'tah, torat rachamaim, tzedek v'shalom otanu limadeta. Al keyn
adonai eloheynu, be'shochveynu u'vekumeynu nasiach b'chukecha, ve'nismach
be'divrey toratecha uve'mitzvotcha le'olam va'ed. Ki cheym chayeynu ve'orech
yameynu, u'vahem neh'geh yomam va'laila. Ve'ahavtecha al tasir mimeynu le'olamim.
Baruch atah adonay, ohev et kol ha'olam.*

שמע

שְׁמַע | יִשְׂרָאֵל, יי | אֱלֹהֵינוּ, יי | אֶחָד.

בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

Sh'ma yis'rael adonay eloheynu, adonay echad.

Baruch shem k'vod malchuto l'olam va'ed.

וְאַהֲבַת אֶת יי | אֱלֹהֶיךָ, בְּכָל | לְבָבְךָ, וּבְכָל נַפְשְׁךָ, וּבְכָל מְאֹדְךָ. וְהָיוּ
הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה, אֲשֶׁר | אֲנֹכִי מְצִוֶּה הַיּוֹם, עַל | לְבָבְךָ. וְשִׁנְנֹתָם לְבִנְיָךָ,
וְדַבַּרְתָּ בָּם, בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ, וּבְלֶכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ, וּבְשִׂכְבְּךָ, וּבְקוּמָךָ.
וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת | עַל יָדְךָ, וְהָיוּ לְטַטְפֹּת בֵּין | עֵינֶיךָ. וּכְתַבְתָּם | עַל מְזוֹזוֹת
בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ.

Ahavat Olam - Everlasting Love

With everlasting love you love us, teaching us your way:
the way of compassion, justice and peace.

And so holy one, we will live out your teachings
when we lie down and when we rise, and find joy in them forever.

For they are our life and the length of our days;
we shall contemplate them every day and night.

May your love never depart from us.
You are blessed, whose love fills the entire world.

Shema

Listen: יהוה is the unity that flows through life.

May this glorious unity be blessed for all eternity

You shall love the One with your whole heart, your whole being, with all you have. Take this teaching to heart: teach it to your children when you are at home, when you venture out into the world, when you lie down at night and when you rise in the morning. Tie it as a sign upon your hand that your actions be just. Keep it in front of your eyes, that your vision be clear and true. Write it on the doorposts of your house, that your coming in and your going out will be for peace.

Ve'ahavtah et adonay elohecha, be'chol levavcha, uve'chol nafshecha, uve'chol me'odecha. Ve'hayu ha'devarim ha'eyleh asher anochi me'tzav'cha ha'yom al le'vavecha. Ve'shinantam le'vanecha, ve'dibarta bam, be'shiv'techa b'veytecha, uve'lechtecha va'derech, uve'shochbe'cha uv'kumecha. Uk'shartam le'ot al yadecha, ve'hayu le'totafot beyn eynecha. Uch'tavtam al me'zuzot beytecha uvi'she'arecha.

מי כמכה

מי כמכה באלם יי, מי כמכה נאדר בקדש, נורא תהלת, עשה פלא.
מלכותך ראו בניך, בוקע ים לפני משה, זה אלי ענו ואמרו, יי ימלך
לעולם ועד. ברוך אתה יי, גאל את וכל דרשי חרות.

*Mi chamocha ba'eylim adonay, mi kamocha nedar bakodesh, norah tehillot oseh feleh.
Mal'chutecha ra'u vanecha bokeah yam lifney mosheh, zeh eli anu ve'amru, adonay
yimloch le'olam va'ed.*

Baruch atah adonay ga'al et kol dorshey cheyrut.

השכיבנו

השכיבנו יי אלהינו לשלום, והעמידנו שומרנו לחיים, ופרוש עלינו
ספת שלומך, ותקננו בעצה טובה מלפניך, והושיענו למען שמך. ובצל
כנפיך תסתירנו, כי אל שומרנו ומצילנו אתה, כי אל חנון ורחום אתה,
ושמור צאתנו ובואנו, לחיים ולשלום, מעתה ועד עולם.

ברוך אתה יי, הפורש ספת שלום עלינו ועל כל העולם.

*Hashkiveinu, adonay eloheinu, l'shalom, v'ha'amideinu shomreinu l'chayim **ufros
aleynu sukkat sh'lomecha** , v'takneinu b'eitzah tovah milfanecha, v'hoshieinu l'maan
sh'mecha. Uv'tzeil k'nafecha tastireinu, ki el shomreinu umatzileinu atah, ki el chanun
ve'rachum atah. Ushmor tzeiteinu uvo'einu l'chayim ul'shalom, mei'atah v'ad olam.*

Baruch atah, adonay, haporeis sukat shalom aleynu v'al kol ha'olam.

Mi Chamocha - Song at the Sea

"Who is like you among the divine? Who is like you, glorious in holiness, awesome in praise, working wonders?"

When we saw you in your glory, splitting the sea before Moses, we cried, "This is the holy one who shall reign forever and ever!"

And it was said, "God has redeemed us and saved us from a power greater than our own."

Blessed are you, who redeems all who seek liberation.

Hashkiveinu - Lay us Down in Peace

Lay us down tonight in peace
and raise us up to life
in the morning.

Spread over us the shelter of your peace;
protect us beneath the shelter of your wings.

When we arise and go forth each day;
renew us in the warmth of your presence.
spread over us the shelter of your peace.

Blessed are you, who spreads a canopy of peace
over us and all who dwell on earth.

ושמרו

וְשָׁמְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשַּׁבָּת, לַעֲשׂוֹת אֶת הַשַּׁבָּת לְדֹרוֹתָם בְּרִית עוֹלָם.
בֵּינִי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֹתָהּ הִיא לְעוֹלָם, כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יְיָ אֶת
הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ, וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנְפֹּשׁ.

*Ve'shamru v'nei yisrael et ha'shabbat la'asot et ha'shabbat le'dorotam berit
olam. Ki sheshet yamim asa adonai et ha'shamayim ve'et ha'arets. U'vyom
hashevi'i shavat va'yinfash.*

עמידה

אֲדֹנָי שְׁפָתַי תִּפְתַּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ.

Adonai, sefatai tiftach u'fi yagid techilatecha

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, וְאֲמוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי
שָׂרָה, אֱלֹהֵי יִצְחָק, אֱלֹהֵי רַבֵּקָה, אֱלֹהֵי יַעֲקֹב, אֱלֹהֵי רַחֵל, וְאֱלֹהֵי לֵאָה.
הָאֵל הַגָּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקֹנֵה הַכֹּל,
וְזוֹכֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת וְאֵימֹת וּמְבִיא גְּאֻלָּה לְבְנֵי בְנֵיהֶם, לְמַעַן שְׁמוֹ
בְּאַהֲבָה.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur, add:

זְכַרְנוּ לְחַיִּים, מְלֶךְ חַיָּ וְחַיִּים, וְכָתַבְנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַן אֱלֹהִים
חַיִּים.

מְלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְגַן אַבְרָהָם וְעֵזְרַת שָׂרָה.

Veshameru - Keeping Shabbat

Let your descendants keep Shabbat and may every generation observe it as an eternal covenant.

May it be a sign between me and you forever, for in six days I made the heavens and the earth - and on the seventh day I ceased creation, breathed out and found rest.

(Exodus 31:16-17)

Amidah - Silent Meditation

Open wide my heart
so that the depths of my soul
might declare your praise.

Blessed are you, holy one, present in our lives
as in the lives of our ancestors,
Abraham, Isaac, Jacob,
Sarah, Rebecca, Rachel and Leah.

Great and awesome one,
who is glimpsed in our deeds of kindness
and those of our ancestors ,
bringing the loving promise of redemption
for the sake of your holy name.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur, add:

(Remember us for life and write us in the book of life).:

Our source, our help, our shelter and protector,
Blessed are you, who walks with us
as with our ancestors.

אתה גבור לעולם אדני, רב להושיע.

In winter:

משיב הרוח ומוריד הגשם.

In summer:

מוריד הטל.

מכלכל חיים בחסד, מחיה כל חי ברחמים רבים, סומך נופלים, ורופא חולים, ומתיר אסורים, ומקיים אמונתו לישגי עפר, מי כמוך בעל גבורות ומי דומה לך, מלך ממית ומחיה ומצמיח ישועה.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

מי כמוך אב הרחמים, זוכר יצוריו לחיים ברחמים.

ונאמן אתה להחיות כל חי. ברוך אתה יי, מחיה כל חי.

אתה קדוש ושםך קדוש, וקדושים בכל יום יהללוך סלה. ברוך אתה יי, האל הקדוש.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

(המלך הקדוש).

אתה קדשת את יום השביעי לשמך, תכלית מעשה שמים וארץ, וברכתו מכל הימים, וקדשתו מכל הזמנים, וכן כתוב בתורתך:

ויכלו השמים והארץ וכל צבאם. ויכל אלהים ביום השביעי מלאכתו אשר עשה, וישבת ביום השביעי, מכל מלאכתו אשר עשה. ויברך אלהים את יום השביעי ויקדש אתו, כי בו שבת מכל מלאכתו, אשר ברא אלהים לעשות.

Your might is more infinite than any human power,
reviving the dormant, liberating the enslaved,
forever inspiring us to work with you
toward a future of redemption.

In summer: You send down the dew to revive the earth

In winter: You send forth the wind and cause the rain to fall.

You faithfully sustain all that lives,
nurturing creation, upholding the fallen,
freeing the imprisoned, remaining true
to all life held dormant in the earth.

A force yet greater, beyond compare,
eternally generating and regenerating
the circle of the seasons,
the cycles of birth and rebirth,
the promise of liberation.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur, add:

(Who can compare to you, source of compassion, remembering and bestowing life on
all that lives?)

Blessed are you, who breathes your spirit into all that lives.

You blessed the seventh day, when you ceased the work of creation,
fashioning a day of pure being, a foretaste of a world liberated, as it is written:

“Heaven and earth and all that lived within were finished. On the seventh day, the
Creator completed the work that had been done and finished creation on that day,
blessing it and setting it apart.

For on that day, the Creator rested from all the work that had been done.”

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֱמוּנֵינוּ, רְצֵה בְּמִנוּחָתָנוּ, קִדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, וְתֵן
חֻלְקֵנוּ בְּתוֹרַתְךָ, שְׂבַעֵנוּ מְטוֹבָה, וְשִׁמְחֵנוּ בִּישׁוּעָתְךָ, וְטַהַר לִבֵּנוּ לְעִבְדֶּךָ
בְּאַמֶּת, וְהִנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שֶׁבֶת קִדְּשֶׁךָ, וַיְנַוְחוּ בָּהּ כָּל
מְקוֹדְשֵׁי שְׁמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקוֹדֵשׁ הַשַּׁבָּת.

רְצֵה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, בְּנוּ וּבְתַפְלָתָנוּ, וְלֵהֵב תַּפְלָתָנוּ בְּאַהֲבָה תִּקְבַּל בְּרָצוֹן,
וְתֵהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדָתֵינוּ. וְתַחֲזִינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבָה לְעוֹלָם שְׁלָם
בְּרַחֲמִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמְחַזֵּיר שְׂכִינָתוֹ לְעוֹלָם שְׁלָם.

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ, שְׂאַתָּה הוּא, יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֱמוּנֵינוּ,
לְעוֹלָם וָעֶד, צוֹר חַיֵּינוּ, מְגֹן יְשָׁעֵנוּ, אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר, נוֹדֵה לָךְ וְנִסְפָּר
תְּהִלָּתְךָ, עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדְךָ, וְעַל נְשָׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ, וְעַל
נְסִיחָה שְׂבַכְּל יוֹם עַמָּנוּ, וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שְׂבַכְּל עֵת, עָרַב וּבָקָר
וְצִהָרִים, הַטּוֹב, כִּי לֹא כָּלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהִמְרַחֵם, כִּי לֹא תָמוּ חֲסָדֶיךָ,
מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ.

וְעַל כָּל־כֵּן יִתְבָּרַךְ וַיִּתְרוֹמַם שְׁמֶךָ מִלְּכָנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur add:

וּכְתוּב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתְךָ.

וְכָל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֵלָה, וַיִּהְלָלוּ אֶת שְׁמֶךָ בְּאַמֶּת, הָאֵל יְשׁוּעָתָנוּ וְעִזְרָתָנוּ
סֵלָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַטּוֹב שְׁמֶךָ וְלָךְ נָאָה לְהוֹדוֹת.

May our rest bring inspire us to replenish your creation. Help us to know your holiness through our deeds, to make your teachings of justice real in the world, to bear witness to all that is good, to bring us all closer to a day of joyful redemption. Show us how to serve you with a whole heart just as this day offers us a taste of a world transformed. May this Shabbat inspire us to bring about an endless day of rest and liberation for all.

Blessed are you, who shows us the way of liberation through the holy day of Shabbat.

May you find pleasure in us and our words of prayer. May the longing of our hearts always be a worthy offering before you and may our eyes soon behold your compassionate return to a world made whole.

Blessed are you, who returns home to a world made whole at long last.

We thank you for being present in the lives of those who have gone before us and for abiding with us even now. You have given us strength in times of pain and struggle; we have felt your presence guiding us in every generation.

Thank you for the gift of our very lives, for the souls that bind us to you and one another, for the miracle of every new day, for the goodness that abounds in our lives every hour, morning, noon and night. Your kindness is neverending and your love is ever present in our lives and our world. For all these things we will bless you now and always.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur add:

(May we be all written for a life of goodness, justice and peace).

Let all that lives and breathes acknowledge your ways of goodness and praise your name in truth.

Blessed are you, whose name is goodness itself and to whom we offer abundant thanks.

שְׁלוֹם רַב עָלֵינוּ תְּשִׁים לְעוֹלָם, כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אֲדוֹן לְכָל הַשָּׁלוֹם.
וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת כָּל-יוֹשְׁבֵי תֵבֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בְּשְׁלוֹמֶךָ.
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, עוֹשֵׂה הַשָּׁלוֹם.

Shalom rav aleynu tasim le'olam, ki atah hu melech adon le'chol ha'shalom. Ve'tov bey'enecha le'varech et kol yoshvei teyveyl b'chol et u'vechol sha'ah bi'shlomecha. Baruch atah adonay, oseh ha'shalom.

אֱלֹהֵי, נִצּוֹר לְשׁוֹנֵי מִרְעָ, וּשְׁפָתַי מִדְּבַר מִרְמָה, יִהְיוּ לְרִצּוֹן שְׁאֲסוּר מִרְעָ
וְהַטּוֹב בְּעֵינֶיךָ אַעֲשֶׂה. יִהְיוּ לְרִצּוֹן אִמְרֵי פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יְיָ צוּרֵי
וְגֹאֲלֵי. עֲשֵׂה שָׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל-יוֹשְׁבֵי
תֵבֵל וְאָמְרוּ אָמֵן.

Oseh shalom bimromav, hu ya'aseh shalom aleynu, ve'al kol yoshvei teyvel ve'imru amen.

קדוש

סְבָרֵי חֲבֵרֵי,

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה בָּנוּ, וְשִׁבַּת קִדְּשׁוֹ
בְּאַהֲבָה וּבְרִצּוֹן הִנְחִילָנוּ זְכָרוֹן לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית, כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה
לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ, זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרָיִם, כִּי אֵלֵינוּ קָרָאתָ וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ
לְעִבּוֹדְתֶךָ, וְשִׁבַּת קִדְּשָׁךְ בְּאַהֲבָה וּבְרִצּוֹן הִנְחַלְתָּנוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקִדְּשׁ
הַשַּׁבָּת.

Savrey haveray

Baruch atah adonay eloheynu melech ha'olam, asher kidshanu be'mitzvotav ve'ratza vanu, ve'shabbat kodsho be'ahavah uv'ratzon hin'chilanu zikaron le'ma'aseh bereshit, ki hu yom tehilah le'mikra'ey kodesh zecher l'yetziat mitzrayim. Ki eleynu karatah ve'otanu kidashtah la'vodatecha, ve'shabbat kod'shecha be'ahavah u'veratzon hin'chaltanu. Baruch atah adonay, me'kadesh hashabbat.

Grant us abundant peace now and always. Source of peace, bless us and inspire us to be peacemakers every day, every moment, every hour of our lives.

Blessed are you, creator of peace.

My God, keep my mouth from hateful speech,
my lips from telling lies.
Help me to turn away from wrongdoing
and do only what is good in your sight.
Let me be counted among those who seek peace.

May my words of prayer
and the meditations of my heart
be received favorably by you,
and may they give me the strength
to work for justice in the world.

May the source of peace in the heavens
make peace for us and all who dwell on earth
and let us say,
Amen.

Kiddush - Blessing Over Wine

You are blessed, who creates the fruit of the vine.

You are blessed, teaching us how to lift up the holiness in your world through sacred action, and giving us with love this day of Shabbat: a sacred day of rest with love and desire, a remembrance of your work of creation.

For this day is the most sacred of all days, a remembrance of the Exodus from Egypt. As you have liberated us from the work of the week now past, inspire us to liberate all who are oppressed in our midst and throughout the world. In love and wonder, we look to the day in which the holiness of Shabbat will be all we know.

Blessed are you, who sanctifies Shabbat.

עלינו

עלינו לשבח לאדון הכל, גדול מכל צבא או לאם, הרוח המחייה כל נשמה, השוכנת במסטורי הבריאה.

ואנחנו כורעים ומשתחוים ומוודים, לפני מלך מלכי המלכים, הקדוש ברוך הוא.

כפתוב בתורתך, יי מלך לעולם ועד. ונאמר, והיה יי למלך על כל הארץ, ביום ההוא יהיה יי אחד, ושמו אחד.

*Aleynu le'shabeyach la'adon hakol, gadol mikol tzavah oh le'om, ha'ruach
ha'mechayeh kol neshamah, ha'shochenet b'mistorey ha'briah. Va'anachnu korim
u'mishtachavim u'modim lifney melech, malchey ha'melachim ha'kadosh baruch hu.*

*Kakativ be'torahecha, adonay yimloch le'olam va'ed. Vene'emar v'haya adonai,
le'melech al kol ha'arets, ba'yom hahu yiyeh adonay echad, ushemo echad.*

קדיש יתום

יתגדל ויתקדש שמה רבא. בעלמא די ברא כרעותיה, וימליך מלכותיה
בחיכון וביומיכון ובחיי דכל בית ישראל, בעגלא ובזמן קריב, ואמרו
אמן. יהא שמה רבא מברך לעלם ולעלמי לעלמיא.

יתברך וישתבח ויתפאר ויתרומם ויתנשא ויתהדר ויתעלה ויתהלל
שמה דקדשא בריך הוא, לעלא (ולעלא) מן כל ברכתא ושירתא
תשבחתא ונחמתא, דאמרו בעלמא, ואמרו אמן.
יהא שלמא רבא מן שמיא, וחיים (טובים) עלינו ועל כל-יושבי תבל,
ואמרו אמן. עשה שלום במרומו, הוא יעשה שלום עלינו ועל
כל-יושבי תבל, ואמרו אמן.

Aleynu - A Power yet Greater

We take it upon ourselves to offer our praise
to a power yet greater:
greater than any army or nation,
the spirit that animates every living soul,
dwelling deep within the myseries of creation.

And so let us bend the knee and bow in service
to the greatest good we can possibly fathom,
the holy blessed one.

It is written:

"The One will reign supreme over all creation,
and on that day your name will be one
and your world will be one."

Mourner's Kaddish

*Yitgadal ve'yitkadash she'mey rabah. Be'alma divra chirutey ve'amlich malchutey
bechayeychon uve'yomeychon uv'chayey de'chol beyt yisrael ba'agala uvizman kariv
ve'imru amen.*

Yehey shemey rabah mevarach le'alam ul'almey almaya.

*Yitbarach ve'yishtabach ve'yitpa'ar veyitromam ve'yitnasey veyit'hadar ve'yitaleh
veyit'halal shemey dekusde'sha berich hu.*

*Le'eyla (ule'eyla) min kol birchata ve'shirata tushbechata ve'nechemata da'amiran
be'alma ve'imru amen.*

*Ye'hey shelama rabah min shemayah ve'chayim (tovim) aleynu ve'al kol yoshvey
teyvel ve'imru amen.*

*Oseh shalom bimromav hu ya'aseh shalom aleynu ve'al kol yoshvey teyvel ve'imru
amen.*

אדון עולם

אָדוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מַלְאֵךְ, בְּטֶרֶם כָּל יִצִיר נִבְרָא.
לַעֵת נַעֲשֶׂה בְחֶפְצוֹ כֹּל, אֲזַי מַלְאֵךְ שְׁמוֹ נִקְרָא.

וְאַחֲרַי כְּכֹלֹת הַכֹּל, לְבַדּוֹ יִמְלֹךְ נֹרָא.
וְהוּא הָיָה, וְהוּא הָוָה, וְהוּא יְהִיָּה, בְּתַפְאָרָה.

וְהוּא אֶחָד וְאַיִן שְׁנַי, לְהַמְשִׁיל לוֹ לְהַחְבִּירָה.
בְּלִי רֵאשִׁית בְּלִי תַכְלִית, וְלוֹ הַעֲזוֹ וְהַמְשָׁרָה.

וְהוּא אֵלִי וְחִי גְאֻלִי, וְצוּר חֻבְלִי בְּעֵת צָרָה.
וְהוּא נְסִי וּמְנוּס לִי, מִנֶּת כּוֹסֵי בְיוֹם אֶקְרָא.

בְּיָדוֹ אֶפְקִיד רוּחִי, בְּעֵת אִישׁוֹן וְאַעֲיָרָה.
וְעַם רוּחִי גְוִיָּתִי, יְיָ לִי וְלֹא אִירָא.

*Adon olam asher malach be'terem kol ye'tzir nivrah.
L'eyt na'asah be'cheftzo kol, azay melech shemo nikrah.*

*Ve'acharey kichlot ha'kol, le'vado yimloch norah.
Ve'hu haya ve'hu hoveh vehu yihiyeh ve'tifarah.*

*Ve'hu echad ve'eyn sheni, ve'hamshil lo le'hachbirah.
Be'li reyshit be'li tachlit, ve'lo ha'oz ve'hamisrah.*

*Ve'hu eyli ve'chay go'ali, ve'tzur chevli be'eyt tzarah.
Ve'hu nisi u'manos li, me'nat kosi be'yom ekrah.*

*Be'yado afkid ruchi, be'eyt ishan ve'a'irah.
Ve'im ruchi gev'iati adonay li ve'lo irah.*

Adon Olam

You who reigned
before creation itself was formed,
through whose word the world was made,
whose holy name was then proclaimed.

When all things have come and gone,
your beauty will rule without end;
splendor that was, that is, that will be;
shall still remain, will still shine on.

Undivided and beyond compare;
going forth through time and space,
without beginning, without end;
a power boundless, just and true.

Living breathing, sustaining all,
my rock of support in times of pain;
my strength soaring, flying high above,
my cup of boundless grace and love.

I give myself unto your care;
when I go to sleep and when I wake;
to you I give my soul
and I will not fear.